



ОТА!
КОРР!


Поддержка развития языка и
речи ребенка



Родной язык - главный язык для ребенка. Это общий язык детей и их родителей, а также путь к изучению своей культуры и истории.

Хорошее владение родным языком - основа дальнейшего обучения ребенка, в том числе и изучения финского языка. Родителям рекомендуется всегда говорить со своими детьми на родном языке и не обучать их финскому. По-фински ребенок научится говорить в детском саду и школе.

Важно, чтобы дома во всех повседневных ситуациях общение происходило на родном языке. Если родители говорят на разных языках, хорошо, когда каждый из них говорит с ребенком только на своем родном языке. Даже если ребенок не будет активно использовать язык, на котором говорит один из родителей, он начнет понимать этот язык и ему будет легко начать на нем разговаривать.



г. Хельсинки

Департамент здравоохранения и социального обеспечения
Консультации по вопросам здоровья и развития детей и работа с семьями

www.otakoppi-ohjelma.fi



МЛАДЕНЦЫ

Будьте рядом с ребенком и держите его на руках.

•
Давайте ребенку понять, что вам нравится быть с ним.

•
Много разговаривайте с ребенком и смотрите ему при этом в глаза.

•
Когда вы ухаживаете за ребенком, например, одеваете его, рассказывайте ему о том, что вы делаете.

•
Рассказывайте ему о том, что видите вокруг, об окружающих предметах и людях.



ДЕТИ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

В повседневной жизни разговаривайте с ребенком о том, что ему интересно. Так он лучше всего запомнит новые слова. Слушайте, что отвечает ребенок.

Когда вы ухаживаете за ним, комментируйте то, что делаете, например, «Давай наденем носки». Проговаривайте названия вещей, в том числе действия и чувства, например, «Мама знает, что тебе обидно, потому что...»

•
Задавайте ребенку простые вопросы, например, «Где машина?» или «Ты хочешь молока или воды?»

•
Пойте, по-детски разговаривайте с ребенком на своем родном языке и играйте с ним. Игра важна для развития и обучения ребенка.

•
Не поправляйте его, когда он говорит с ошибками, просто говорите сами правильно. Ребенок говорит: «Книика», взрослый отвечает: «Да, скоро мы прочитаем новую книжку».

•
Ребенок запоминает новые слова, когда вы вместе рассматриваете книги. Комментируйте ребенку картинки в книге и рассказывайте, например, истории из своего детства и про свой дом.

•
Ребенок быстрее научится понимать речь, если давать ему маленькие задания, например, «Дай шапку» или «Покажи, где ботинок».

•
Просмотр только телевизора, видео и DVD не развивает речь ребенка!

КОГДА РЕБЕНОК УЧИТ ФИНСКИЙ ЯЗЫК, НАПРИМЕР, В ДЕТСКОМ САДУ

Отвечайте ребенку на своем языке, даже если он сам разговаривает с вами на финском.

•
Если ребенок не знает какого-то слова и произносит его на финском языке, помогите ему произнести это слово на родном языке.

